

## Chú Chàiilm ê Òngún

**3** Chhinài ê hia<sup>n</sup>tī chímōe, góa chit<sup>má</sup> siá hō lín ê sī tē jī tiu<sup>n</sup> phoe. Chit nng tiu<sup>n</sup> phoe lóng sī beh thêchhé<sup>n</sup> lín, lâi kek khí lín chinsêng ê sim, 2 thang hō lín ē kítit sèng tãigiânjîn số kóng ê òe, íkíp KiùChú thongkòe I ê sùtô số thoân hō lín ê bēnglēng. 3 Siōng iàukín ê sī, lín tiòh chai, tī boátjít, ū chít<sup>kó</sup>a bú<sup>bān</sup> ê lāng ē chhuthiān, in hòngchhiòng suiók, koh sauchhiò lín, 4 kóng, "Chú beh chàiilm ê òngún tī tóuī? Lán ê chósian lóng íkeng sí khi à, m̄ koh, tùi chhòngsè ílâi, bānmih lóng iásū kàngkhoán." 5 In thiaukòe bē kítit chitê sūsít, iā tòh sī thongkòe SiōngChú ê òe, chū thàikó ílâi tòh ū thi<sup>n</sup>, mā ū tùi chúi nìh seng khí lâi, koh sùu lóng hō chúi pauuī ê tē; 6 thongkòe SiōngChú ê òe, tongsī ê sèkài inūi tōa chúi hoànlām lâi biátbô. 7 M̄ koh, chit<sup>má</sup> ê thi<sup>n</sup> kah tē mā sī thongkòe SiōngChú ê òe siū póliú lóh-lâi, ittít kàu hiahê bô kèngkhiân ê lāng siū símphò<sup>n</sup> kah biátbông ê jítchí, chiah ē ēng hóe siobiát.

8 Chhinài ê hia<sup>n</sup>tī chímōe, ū chít hāng tãichì chhiá<sup>n</sup> lín m̄ thang bē kítit, tòh sī tī Chú ê gántiong, chít jít ná chhinchhiū<sup>n</sup> chít chheng nî, chít chheng nî ná chhinchhiū<sup>n</sup> chít jít. 9 Ū lāng jīnūi Chú teh iānchhiān I ê òngún, kítit I m̄ sī iānchhiān, khiok sī teh khoaniông lín; inūi I bô ài ū lāng biátbông, sī ài tak lāng lóng hóekái.

10 M̄ koh, Chú ê jít ē chhinchhiū<sup>n</sup> chhát hutjiān límkàu. Tī hit jít, chèng thi<sup>n</sup> ē tī tōa hiángsia<sup>n</sup> tiong siausit, thianthé ē hō hóe sio iū<sup>n</sup>, tē kah kítiong ê bānmih mā lóng ē pī siochīn. 11 Bānmih kijiān lóng ē á<sup>n</sup>ne siausit, lín engkai tiòh chiá<sup>n</sup>chò siá<sup>n</sup> khoán ê lāng? Lín engkai tiòh kòe sèngkiat koh kèngkhiân ê sengoáh, 12 lâi thèng<sup>hāu</sup> koh chinsim òngbāng SiōngChú ê jít kó<sup>n</sup>kin kàu. Tī hit jít, chèng thi<sup>n</sup> ē hō hóe siaubiát, thianthé mā ē hō hóe sio iū<sup>n</sup>. 13 M̄ koh, lán chiàu SiōngChú số òngún ê, teh thèng<sup>hāu</sup> sin thi<sup>n</sup> kah sin tē, tī hia ū éngóan ê konggī.

## 主再臨 ê 應允

**3** 親愛 ê 兄弟姊妹, 我 chit<sup>má</sup> 寫 hō lín ê 是第 二張 phoe。Chit 兩張 phoe lóng 是 beh 提醒 lín, 來激起 lín 真誠 ê 心, 2 thang hō lín ē 記得聖代人所講 ê 話, 以及救主通過祂 ê 使徒所傳 hō lín ê 命令。3 Siōng 要緊 ê 是, lín tiòh 知, tī 末日, 有一 kóa 侮慢 ê 人 ē 出現, in 放縱私慾, koh 嘲笑 lín, 4 講:「主 beh 再臨 ê 應允 tī tó 位? 咱 ê 祖先 lóng 已經死去 à, m̄ koh, tùi 創世以來, 萬物 lóng iáu 是全款。」5 In thiau 故意 bē 記得 chitê 事實, 也 tòh 是通過上主 ê 話, 自太古以來 tòh 有天, mā 有 tùi 水裡升起來, koh 四圍 lóng hō 水包圍 ê 地; 6 通過上主 ê 話, 當時 ê 世界因為大水氾濫來滅無。7 M̄ koh, chit<sup>má</sup> ê 天 kah 地 mā 是通過上主 ê 話受保留落來, 一直到 hiahê 無敬虔 ê 人受審判 kah 滅亡 ê 日子, chiah ē 用火燒滅。

8 親愛 ê 兄弟姊妹, 有一項 tãichì 請 lín m̄ thang bē 記得, tòh 是 tī 主 ê 眼中, 一日 ná 親像一千年, 一千年 ná 親像一日。9 有人認為主 teh 延 chhiān 祂 ê 應允, 其實祂 m̄ 是延 chhiān, 卻是 teh 寬容 lín; 因為祂無 ài 有人滅亡, 是 ài tak 人 lóng 悔改。

10 M̄ koh, 主 ê 日 ē 親像賊忽然臨到。Tī hit 日, 眾天 ē tī 大響聲中消失, 天體 ē hō 火燒熔, 地 kah 其中 ê 萬物 mā lóng ē 被燒盡。11 萬物既然 lóng ē á<sup>n</sup>ne 消失, lín 應該 tiòh 成做啥款 ê 人? Lín 應該 tiòh 過聖潔 koh 敬虔 ê 生活, 12 來 thèng 候 koh 真心 òng 望上主 ê 日趕緊到。Tī hit 日, 眾天 ē hō 火消滅, 天體 mā ē hō 火燒熔。13 M̄ koh, 咱照上主所應允 ê, teh thèng 候新天 kah 新地, tī hia 有永遠 ê 公義。

準備接受基督再臨 ê 審判

## Chúnpī Chiapsiū Kitok Chàilím ê Símphòan<sup>n</sup>

14 Sớ, chhinài ê hia<sup>n</sup>tī chímōe, lín kijiân teh thèng hāu chiahe tâichì, lín tòh engkai chīnlék tuikiû sèngkiat, kòe bô khoattiám ê sengoáh, thang anjiân kì<sup>n</sup> Chú. 15 Lín tiòh kā lán ê Chú ê khoaniông khò<sup>n</sup> chò sī titkiù ê kihōe, tú chhinchhiū<sup>n</sup> lán chhinài ê hia<sup>n</sup>tī Páulô, i ēng SiōngChú siú<sup>n</sup>sù hō i ê tìhūi, siá phoe hō lín ê sī mā ū ánne kā lín khoànbíán. 16 I tī sōū ê phoesìn lóng ū thêkhí chiahe tâichì. Phoe tióng ū chitkóa ohtit liáu kái ê sóchāi, hō hiahê bûti kah sìngióng bô kiantēng ê láng khiokkái, tú chhinchhiū<sup>n</sup> in khiokkái kíttha ê kengbûn kângkhoán, kiátkó sī in kakī tìkàu tìmlún.

### Kiatbóe ê Kàsī

17 Sớ, chhinài ê hia<sup>n</sup>tī chímōe, lín kijiân sūsian chai chiahe tâichì, lín tòh engkai kínsin thêhông, biántit hō hiahê pháin<sup>n</sup> láng ēng chhògō ē giânlūn bêhék, soah līkhui kakī kiankò ē sìngióng. 18 Lín tiantò tiòh tī lán ê KiùChú Iésu Kitok ê intián kah tùi I ê jīnbat tióng kèsiók sēngtióng. Goān êngkng kui tī I, tùi chit má tìkàu éngoán! Amen!

14 所以，親愛 ê 兄弟姊妹，lín 既然 teh thèng 候 chiahe tâichì，lín tòh 應該盡力追求聖潔，過無缺點 ê 生活，thang 安然見主。 15 Lín tiòh kā 咱 ê 主 ê 寬容看做是得救 ê 機會，tú 親像咱親愛 ê 兄弟保羅，伊用上主賞賜 hō伊 ê 智慧，寫 phoe hō lín ê 時 mā 有 ánne kā lín 勸勉。 16 伊 tī 所有 ê phoe 信 lóng 有提起 chiahe tâichì。Phoe 中有一 kóa oh 得了解 ê 所在，hō hiahê 無知 kah 信仰無堅定 ê 人曲解，tú 親像在曲解其他 ê 經文全款，結果是 in kakī 致到沉淪。

### 結尾 ê 教示

17 所以，親愛 ê 兄弟姊妹，lín 既然事先知 chiahe tâichì，lín tòh 應該謹慎提防，免得 hō hiahê pháin<sup>n</sup> 人用錯誤 ê 言論迷惑，soah 離開 kakī 堅固 ê 信仰。 18 Lín 顛倒 tiòh tī 咱 ê 救主耶穌基督 ê 恩典 kah 對祂 ê 認 bat 中繼續成長。願榮光歸 tī 祂，tùi chit má 直到永遠！阿們！